

Lijst der werken door de Commissie ontvangen
en bij de hierna
vermelde documentatiecentra gedeponeerd

Liste des ouvrages reçus par la Commission
et déposés
aux centres de documentation mentionnés ci-dessous

- I. — Institut de dialectologie de l'Université de Liège :
1. Institut für geschichtliche Landeskunde der Rheinlande an der Universität Bonn : *Rheinische Vierteljahrsblätter*, Jg. VIII (1938), H. 3-4 ; Jg. IX (1939), H. 1-4.
 2. *Bulletin de la Société belge d'études géographiques*, T. IX, fasc. 1.
 3. Toponymisch Instituut, Leuven : a) *Mededeelingen van de Vlaamsche Toponymische Vereeniging*, Jg. XIV (1938). — b) *Toponymica VI* : J. HELSEN, *Plaatsnamen der Antwerpsche Kempen*.
 4. *Bulletin Le Vieux Liège*, nos 54 à 61 et *Supplément Chronique Touristique*, nos 28 à 31.
 5. Seminar für romanische Sprachen und Kultur an der hansischen Universität (Hamburg) : *Volkstum und Kultur der Romanen*, Jg. XI (1938), H. 1-4 ; Jg. XII (1939), H. 1-3.
 6. *Annales de Bourgogne*, T. X, 4 ; T. XI (1939), 1, 2, 3.
 7. Bibliothèque de l'Université de Bâle : a) WILLY MARTIN JEKER, *Lautlehre des Dialektes der Ajoie (Bernser Jura)*, Aarau, 1938. — b) HANS KUNZ, *Zur Phänomenologie und Analyse des Ausdrucks*, Grenchen, 1938.

8. Institut Archéologique du Luxembourg : a) *Bulletin Trimestriel*, 1925 à 1938 ; 1939. — b) *Annales*, T. LXI (1930) à LXVIII (1937) ; T. LXX (1939).
9. M. le professeur Serra, de l'Université de Cluj (Roumanie) : quinze brochures : 1. G. SERRA, *Contributo Toponomastico alla teoria della continuità nel medioevo delli comunità rurali Romane e Preromane dell' Italia Superiore*, Cluj, 1931. — 2. G. SERRA, *Per la Storia del cognome italiano i sulla continuità dell' onomastica Latina-Romanza etc.*, Cluj, 1926. — 3 à 15. G. SERRA : tirages à part divers de toponymie, lexicologie et onomastique italiennes.
10. A. CARNOY : *Dictionnaire étymologique du nom des communes de Belgique y compris l'étymologie des principaux noms de hameaux et de rivières*, 2 vol., 1939-1940, Louvain, Éditions Universitas.

II. — Vlaamsche Toponymische Vereeniging, Leuven :

- 1-2. Cf. 1-2 supra.
3. *Biekorf*, XLIV (1938), afl. 12 ; XLV (1939), afl. 1-12.
4. *Enquêtes du Musée de la Vie Wallonne*, T. IV (13 à 16 années), n° 37 (janvier 1936 à juin 1939).
5. Grossherzogliches Institut : *Vierteljahrsblätter für Luxemburgische Sprachwissenschaft, Volks- und Ortsnamenkunde*, Jg. IV (1938), H. 14.
6. Cercle royal archéologique, littéraire et artistique de Malines : a) HYAC. J. B. CONINCKX, *Cinq siècles d'architecture civile de Malines*. — b) *Bulletin*, T. XLIII (1938).
7. Oudheidkundige Kring van het Land van Dendermonde : *Geschiedenis der Stad Dendermonde*, Afl. 2.
8. L'abbé JOSEPH BASTIN : *Les plantes dans le parler*,

l'histoire et les usages de la Wallonie malmédienne. —
Collection „Nos Dialectes”, n° 8, Liège, 1939.

III. — Seminarie voor Vlaamsche Dialectologie van
de Universiteit te Gent :

- 1-2-3. Cf. 1-2-3 sub I.
4. Cf. 4 sub II.
5. Hessische Vereinigung für Volkskunde : *Hessische Blätter für Volkskunde*, Bd. XXXVI (1937), Giessen, 1938.
6. Société „Les Amis de nos Dialectes” : *Les dialectes belgo-romans*, T. III, nos 1, 2-4.
7. English Place Name Society : Vol. XVI : J. E. B. GOVER, ALLEN MAWER and F. M. STENTON, *The Place-Names of Wiltshire*, Cambridge, 1939.
8. Mij. der Nederlandsche Letterkunde te Leiden : *Ts. v. Nederl. Taal- en Letterkunde*, Dl. LVIII (1938-1939), 1-4.
9. *Leuvensche Bijdragen*, Dl. XXIX (1937), 3 en 4. — Id. Bijblad 2, 3, 4 ; Dl. XXX (1938), 1-4. — Id. Bijblad 1-4 ; Dl. XXXI (1939), 1, 2, 3.
10. Bibliothèque de l'Université d'Upsala : *Svenska Landsmål ock Svenskt Folkliv*, 1937, 1-4.
11. Cf. 8 sub II.
12. *Quatre Dialogues de Paysans (1631-1636)* édités par J. HAUST. Collection „Nos Dialectes”, n° 9, Liège, 1939.
13. JOS. CALOZET : *Li Crawieûse Agasse (La Pie-Grièche)*. Collection „Nos Dialectes”, n° 10, Liège, 1939.

IV. Seminarie voor Germaansche Toponymie van de
Universiteit te Brussel :

1. Cf. 3 sub I.

2. Mechelsche Kring van Oudheidkunde, Geschiedenis en Folklore : *Mechelsche Bijdragen*, VI, 1, 3, 4.
3. J. LINDEMANS : *Geschiedenis der Gemeente Opwijk*, Brussel, 1937.
4. *Eigen Schoon en De Brabander*, XXI (1938), 11, 12 ; XXII (1939), 1-11.
5. Académie royale de Belgique : *Bulletin de la Classe des Lettres et des Sciences morales et politiques*, 5^e Série, t. XXIV (1938), 11, 12 ; t. XXV (1939), 1-9. — *Annuaire de l'Académie royale de Belgique*, 1939, CV.
6. De la Bibliothèque de l'Université de Lund : *Namn og Bygd*, année XXV (1937), fasc. 3, 4 ; année XXVI (1938), fasc. 1, 2 ; année XXVII (1939), fasc. 1.
7. De l'Institut de Toponymie et de Dialectologie de l'Université de Göteborg : *Ortnamnen ; Göteborgs ock Bohus Län*, XVIII : *Ortnamnen i Bullarens Härad, Göteborg*, 1938.